

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8256869

DHL Express --> Customer No. 960522899



16.04.2024 08:46:31

Delivery note 8256869

Date: 16.04.2024
Our reference: 1242907
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

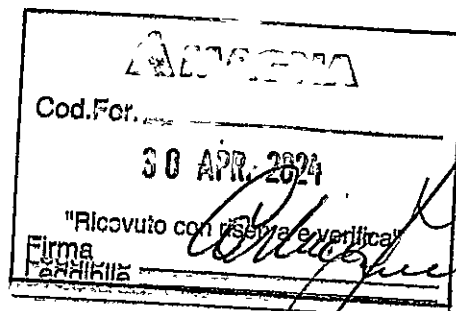
Your order no.: 4500685082
bernardo.scaramuzzi@magna.com

PO date: 11.04.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	65x17x17	5.00	6.81

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	344064.00	Ball screw 40x5 Your material description: OEM-M09461 replacement for 342013.88 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84834000 Net weight: 4.420 KG per piece / 1 PC = 4.420 KG	1

382203



343423P7

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T+41 44 832 22 11
F+41 44 832 23 90
Info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 527 DEL 30/04/24

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9315928
Invoice date:	18.04.2024
Our reference:	1242907
Delivery:	8256869
Delivery date:	16.04.2024
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500685082
	bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date:	11.04.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	65x17x17	5.00	6.81

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
10	344064.00	1	Ball screw 40x5	3'490.00	3'490.00
			Your material description: OEM -M 09461		
			replacement for 342013.88		
			Country of origin: Germany		
			Preference: YES		
			Customs tariff number: 84834000		
			Net weight: 5.000 KG		
			Total amount gross		3'490.00
			Discount		-244.30
			Total positions netto		3'245.70
			Packing		22.00
			Total amount net	EUR	3'267.70

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 38
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 9078887016

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera
4

28 modo di trasp. interno
3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari
1

4 Dati di Carico
1

5 Articoli
1

6 Totali del Colli
1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TNA51370R4

30-04-2024

7 Numeri di Riferimento

D/116/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore
82,15

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.
a CH b

17 C.P. destinaz.
a IT b BA

16 Paese di origine
UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna

FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 3.267,700

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazioni e delle merci
PK MARCHI e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 3.267,700 EUR
INGRANAGGI E RUOTE FRIZIONE

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50
BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE
INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE
NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO TOT €. 82,15

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci
84834029

89

S001

34 Cod.P. d'origine
a EU b

35 Massa Lorda (kg)
6,80000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
5,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

24ITQ0B8TMI70067J0

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
3.267,70

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

3.349,85

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAE0F171352
N741-2024 - CH - 9078887016 - KGM - 6,80000
N380-2024 - CH - 9315928
N864-2024 - CH - 9315928

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	3.349,85	0,000000	0,00	E
B00	3.349,85	0,000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 24ITQVN4TNA51370R4
DEL 30-04-2024
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : REJAED

SVEVATRANS SRL - P.IVA-05858940728
Totale dei Garanti, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel. 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.davanzo@svevatrans.it

50 Obbligato principale
Telex 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.davanzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°. 525..... DEL 30/04/2024

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggerimenti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 30/04/2024

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
30/04/2024	527/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

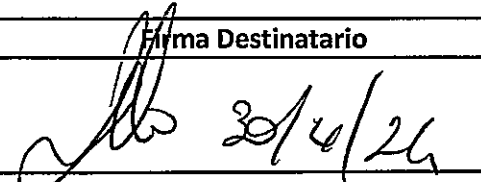
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8483402989	ingranaggi e ruote frizione	2 1	6,80	5,00
ARRIVA NEL POMERIGGIO				

merce introdotta in deposito iva al numero : 527 del 30/04/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TNA51370R4

autofattura: 65/magna/2024 del 30/04/2024

valore merce: 3.349,85 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	30/04/24 10:41	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9315928		
		Firma Destinatario	
		 30/4/24	